Experience the history and culture of a former bustling post station town

20 min. to Haneda Airport! *From Shimbamba Sta.

體驗身為住宿區而繁盛的街區之歷史與文化　สัมผัสวัฒนธรรมและประวั　ติศาสตร์ชุมชนที่พักอาศัยซึ่งเคยเป็นเมืองที่เจริญรุ่งเรืองในอดีต

LOCKER
Storing your luggage
Store your baggage in the coin-operated lockers available inside the ticket gate of the North Exit of Shimbamba Sta.

Shinagawa-juku on the old Tokaido Road

Shinagawa flourished in the Edo period (1603-1868) as a post station town along a major transportation route called the Tokaido Road. You can still enjoy the remnants of this bygone era including townscape, food and skills.

旧東海道品川宿

江戶時代(1603-1868年)重要交通往來路線，東海道的住宿區，品川因此而繁榮，在這可看到往日顏負盛名的街區，享受美食與技藝吧

ชินะงะวะ เคย เป็นชุมชนที่พักอาศัยที่เจริญรุ่งเรืองในเขตพื้นที่ใต้ไกโดเส้นทางการจราจรที่สำคัญในยุคเอะโดะ (ช่วงปี ค.ศ. 1603-1868) เพลิดเพลินไปกับบ้านเรือนที่อยู่อาศัย รสชาติและทักษะที่ยังคงหลงเหลือให้น่าจดจำจากยุคเอะโดะ

Shrine

❶Shinagawa Shrine

A shrine in Kita-Shinagawa built in 1187 to pray for maritime safety and for the fulfillment of wishes. The shrine is packed with people during the annual festival held in early June when portable shrines are brought out.

1187年為了祈求達成海上航行安全願望而建立的，鎮守北品川的神社。6月上旬的例行大祭典中，神轎遊行，人潮眾多，非常熱鬧。

ศาลเจ้านี้ถูกสร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1187 ที่คิตะชินะงะวะเพื่อขอให้คุ้มครองปกปักรักษาให้ปลอดภัยทางทะเลและเพื่อขอให้สมหวังในสิ่งที่อธิษฐานทุกประการ มีการแห่ศาลเจ้ามิโคะชิในงานฉลิมฉลองช่วงต้นเดือนมิถุนายน ซึ่งมีผู้คนมาร่วมงานกันอย่างคับคั่ง

Fujizuka is a mini-mountain that gives you a taste of what it is like to climb Mount Fuji.

Rickshaw

Reservations required: By phone or online

❷Shinagawa Jinrikisha

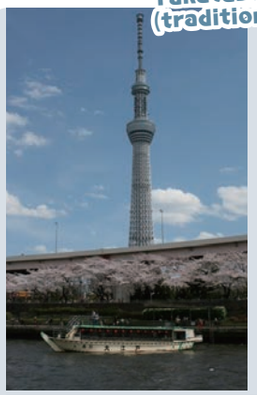
Take a comfortable ride around the Shinagawa area on a rickshaw. You can also try and see what it's like to pull a rickshaw yourself.

乘坐非常舒適的人力車輻遊品川吧！這不只是可以搭乘，也能體驗拉人力車。

นั่งรถลากญี่ปุ่นจินริคิชะที่นั่งสบายเที่ยวชมเมืองในเขตชินะงะว่าโดยรอบ ท่านยังสามารถสัมผัสประสบการณ์ในการลองลากรถด้วยตัวเองได้อีกด้วย

Yakatabune (traditional cruising boat)

Reservations required: By phone or online
*Japanese only



Traditional *yakatabune* boats make you enjoy the taste of the Edo period. Enjoy the different seasons by taking a cruise on Tokyo Bay or along the Sumida River.

至今都仍殘留江戶風情的屋形船。在感受四季風情的同時，也盡情享受東京灣與隅田川的風景吧！

เรือสำราญสไตล์ญี่ปุ่นแบบโบราณ ถ่ายทอดบรรยากาศของความเป็นเอโดะได้แม้ในปัจจุบัน เพลิดเพลินกับการเปลี่ยนแปลงของฤดูกาลทั้งสี่ฤดูพร้อมชมอ่าวโตเกียวและแม่น้ำซุมิดะอย่างจุใจ

Please check by phone or online for cruise schedules, courses, duration, meals, prices, and other details.

❹Funasei
❺Mikawaya
❻Nakakin
❼O-edo
❽Hirai
❾Mutsumi-maru

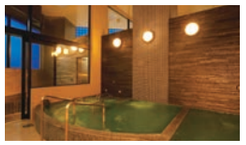
Hot Springs

❸Kitashinagawa Spa Tenjinyu

This hot spring contains dark-colored water with the highest concentration of humic substances in Tokyo. Its modern Japanese ambience will melt away your travel fatigue.

這是一間公共澡堂，這裡湧出的泉質是東京都內腐植質含量最多的黑湯。摩登的日式空間，可以舒解旅途的疲勞。

น้ำพุร้อนดำที่ห้องอาบน้ำสาธารณะแห่งนี้มีส่วนผสมของซากพืชซากสัตว์มากที่สุดในโตเกียว คลายความเหนื่อยเมื่อย้ายจากการเดินทางได้ที่ห้องสไตล์ญี่ปุ่นสมัยใหม่



Information

❶Shinagawa Shrine　品川神社
03-3474-5575
3-7-15 Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku area
Office hours: 9:00-17:00
www.sinakan.jp/entry-info.html?id=34926

❷Shinagawa Jinrikisha　品川人力車
03-6404-6388
Meeting time & place, courses, etc., are negotiable
From ¥1,500 for 10 min. to ¥15,000 for 90 min. (For 2 persons)
Other courses, such as a tour around Shinagawa-juku, are also available.
Credit cards not accepted
http://jp-rickshaw.com

❸Kitashinagawa Spa Tenjinyu　北品川温泉天神湯
03-3471-3562
2-23-9 Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku area
15:00-1:00 (Last admission at 0:30) Fri.
Adults ¥460 *Complimentary conditioning shampoos and body soaps available on weekdays excluding holidays
Credit cards not accepted
www.tenjinyu.com

❹Funasei　船清
03-5479-2731 1-16-8 Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku area
None scheduled except for year-end and New Year holidays
Credit cards not accepted www.funasei.com

❺Mikawaya　三河屋
03-3471-3454 1-1-14 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku area None scheduled
Credit cards not accepted www.funayado-mikawaya.com

❻Nakakin　中金
03-3471-4531 1-1-17 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku area
None scheduled Credit cards not accepted
www.nakakin.com

❼O-edo　大江戸
03-5479-7007 1-16-1 Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku area
None scheduled Credit cards not accepted
www.o-edo.net

❽Hirai　平井
03-3471-9267 1-21-1 Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku area
None scheduled Credit cards not accepted
www.hiraimaru.com

❾Mutsumi-maru　むつみ丸
03-5463-6230 1-1-11 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku area
None scheduled Credit cards not accepted
http://6230.jp

Gourmet Food

Soba noodles

❿Yoshidaya

An establishment with a long history founded in 1856. This is where you can enjoy highly fragrant *soba*.

1856年創業的老字號店鋪,在這裡享用香味濃郁的蕎麥麵吧!

ร้านเก่าแก่ที่ก่อตั้งขึ้นในปี ค.ศ. 1856 ลองรับประทานโซบะที่มีกลิ่นหอมกัน

Izakaya pub

❾Ichiryu Yataimura

A drinking and dining establishment located adjacent to a boat dock. Their menu boasts more than 200 items.

隣接下船處的居酒屋。菜單種類超過200種。

ร้านเหล้าอิซะคะยะที่อยู่ติดกับท่าเทียบเรือ มีรายการอาหารมากกว่า 200 ชนิด

Souvenirs

Geta sandals

⓫Maruya footwear store

A shop founded 150 years ago, with a history of having adorned the feet of the people of Edo.

創業150年，讓江戶人腳下也無憂的老店鋪。

ร้านเก่าแก่ก่อตั้งมา 150 ปี มีจำหน่ายแม้แต่รองเท้าเด็กในยุคเอะโดะ

Local beer

¥513 per bottle

⓬Shinagawa-ken Beer

A beer that reproduces the rare taste of Japan's first factory-produced beer

重現1869年日本最初啤酒工廠的夢幻口味。

นำรสชาติเบียร์ของโรงงานเบียร์แห่งแรกของญี่ปุ่นในปี ค.ศ. 1869 ที่หายไปกลับคืนมา

Rice crackers

¥75 each
From ¥500 per bag

⓭Ousho Katayaki Crackers

Hand-grilled rice crackers shaped like a *shogi* (Japanese chess) piece.

日本將棋棋子形狀的手烤仙貝。

ขนมแป้งอัดเชมเบ้ที่มีลักษณะเหมือนตัวหมากบนกระดาษหมากรุกญี่ปุ่นโชวงิ

Donuts

Sold only on Tuesdays

¥120 each

⓮Shinagawa-umareno-musukono-yaki donut

Soft and fluffy donuts made with plenty of eggs.

用滿滿蛋汁製成,鬆鬆軟軟的口感。

ใช้ไข่จำนวนมาก ทำให้ได้เนื้อโดนัทที่ฟูนุ่ม

Roll cake

Chocolate

Green powdered tea

Vanilla

¥190 each

⓯Shukuba Roll

Rich cake made with an ample amount of butter.

使用大量奶油的濃厚口味。

ให้รสชาติที่เข้มข้นของเนย

Donuts

⓯Shinagawa Komeko

Donuts made with rice flour, developed in collaboration with girls attending high school in Shinagawa.

與品川女高生共同製作的商品。

ผลิตภัณฑ์โดยความร่วมมือกับนักเรียนมัธยมหญิงที่ชินะงะวะ

¥210 each, ¥1,100 for box of 5 donuts

Arare rice crackers

¥540 per bag

⓰Shinagawa Maki

Popular rice crackers flavored with soy sauce and wrapped with crackly *nori* seaweed.

醬油味小米葉捲上鬆脆海苔的人氣商品。

ลิ้นค้ายอดนิยมที่นำขนมอบกรอบอะระเระรสโชวยุมาพันด้วยสาหร่ายแห้งกรอบ

❾Ichiryu Yataimura　一龍屋台村
03-5460-1247 1-1-11 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku area
17:00-24:00 (L.O. 23:30) Mon. A,J
http://6230.jp/yatai.html

❿Yoshidaya　吉田家
03-3763-5903
2-15-13 Higashi-Oi, Shinagawa-ku area
Mon.-Fri. 11:00-14:30 (L.O. 14:00), 17:00-21:00 (L.O. 20:30); Sat. & holidays 11:00-21:00 (L.O. 20:30); Sun. 11:00-20:30 (L.O. 20:00)
Tue. (if Tue. is a holiday, closed on the following day)
Credit cards not accepted http://yoshidaya-soba.com

⓫Maruya footwear store　丸屋履物店
03-3471-3964 2-3-7 Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku area
9:00-19:00 Sun. Credit cards not accepted
www.getaya.org

⓬Shinagawa-ken Beer　品川縣ビール
03-5763-9566
See website for stores dealing in the product
Depends on store
www.touch-i-love.co.jp

⓭Ousho Senbei　王将せんべい
03-3471-3327 2-11-12 Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku area 9:00-19:00
Wed. Credit cards not accepted
http://sinbanba.com/ousho/

⓮Boulangerie Ryugetsudo　ブーランジェリー龍月堂
03-3472-3638
2-11-12 Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku area
8:30-19:00 Sun., holidays, third Thu.
Credit cards not accepted
http://shoren.shinagawa.or.jp/shop/tabid/97/pdid/1611/Default.aspx

⓯Shinagawa Kasho Kyo-an　品川菓匠 孝庵
03-3471-6395
2-30-27 Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku area
9:30-20:00
Tue.
Credit cards not accepted
http://kyo-an.net

⓰Senbei-dokoro Akioka　せんべい処 あきおか
03-3471-4325
2-2-8 Kita-Shinagawa, Shinagawa-ku area
10:00-19:30, Sun. & holidays 10:00-18:00
Tue. Credit cards not accepted
http://kitahon.jp/shops/ms/131/